

## ¡Bienvenido a la Biblioteca!

Todas las bibliotecas públicas de Gästrikland y Hälsingland colaboran entre sí y se las llama bibliotecas *HelGe*.

### La tarjeta de usuario y el plazo de los préstamos

Para poder retirar préstamos necesitas la Tarjeta de Usuario y tu código PIN. La misma tarjeta es válida en todas las bibliotecas *HelGe*. Con ella tendrás acceso a libros, libros-e, películas, revistas, cursos de idiomas, audiolibros, etc. Los préstamos, devoluciones y reservas podrás hacerlos en cualquiera de las bibliotecas *HelGe*.

El plazo del préstamo varía dependiendo de lo que se trate. Los libros puedes tenerlos por lo general durante cuatro semanas. Podemos enviarte un mensaje por SMS o correo electrónico algunos días antes de la fecha de vencimiento.

¡Guarda siempre el comprobante de préstamo!

La Tarjeta de Usuario es un documento de valor. Eres tú el responsable de todo lo que saques prestado con la misma. Si llegas a extraviar tu tarjeta debes tomar contacto con la biblioteca para que nadie pueda retirar préstamos con ella.

Un niño con 6 años cumplidos puede tener su propia Tarjeta de Usuario. Sus padres o apoderado son responsables por los préstamos del niño hasta que este haya cumplido los 18 años.

### Casi todo es gratuito, pero no todo

Los préstamos de las bibliotecas *HelGe* son gratuitos. Pero si te atrasas en la devolución debes pagar una multa de 1 corona por cada día de atraso de cada préstamo. Algunas bibliotecas prestan videojuegos y si te atrasas en su devolución el costo es de 10 coronas por cada día de atraso de cada uno. Si el total de multas asciende a 100 coronas o más, tu tarjeta de usuario quedará bloqueada y entonces no podrás retirar nuevos préstamos hasta que la deuda sea de menos de 100 coronas.

### Si algo se deteriora o se pierde

Aquí sigue una lista del costo si deterioras o pierdes lo que tienes en préstamo. Pero ten presente que estos importes pueden modificarse si el valor de lo deteriorado o perdido es mayor.

Libro y audiolibro de adultos	300 coronas
Libro y audiolibro de niños	200 coronas
CD de música	200 coronas
CD de niño	150 coronas
Revista	50 coronas
Película o videojuego	500 coronas
Curso de idioma y CD-ROM	500 coronas
Libro hablado en formato Daisy	150 coronas
Tarjeta de Usuario de la Biblioteca	20 coronas

Para buscar libros, etc. y más información: [www.helgebiblioteken.se](http://www.helgebiblioteken.se)

